



# ST. JOHN BOSCO - ST. JAMES PARISH

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)  
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 773-237-1474 (St. James)

Roman Catholic Church

Under the Protection of the Blessed Mother - Maria Auxilium Christianorum

## SALESIANS OF DON BOSCO

Follow us



St. John Bosco-  
St. James Parish  
Chicago

Visit our  
Website at:  
[sjbchicago.org](http://sjbchicago.org)



  
[saleianschicago](https://www.instagram.com/saleianschicago/)

  
To learn more  
about the  
Salesians of  
Don Bosco visit..  
[Saleians.org](http://Saleians.org)  
or  
[Sdb.org](http://Sdb.org)



Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." - Jn 20:21

De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo". - Jn 20, 21

# A MESSAGE FROM THE PASTOR, FR. MIGUEL

Dear sisters and brothers in Christ,

June holds a special place in the liturgical calendar as the month dedicated to the Sacred Heart of Jesus Christ. This devotion, deeply rooted in Christian spirituality, invites the faithful to immerse themselves in the love, mercy, and compassion that radiate from the heart of Christ. The Sacred Heart of Jesus represents the boundless and sacrificial love of Christ for all humanity. With the heart as a universal symbol of love, this devotion emphasizes Jesus' willingness to endure suffering and sacrifice His life for our salvation. The image of the Sacred Heart, often depicted as a heart encircled by thorns and aflame with divine light, serves as a powerful reminder of the compassion, forgiveness, and grace that emanate from Christ's love. Living out the devotion to the Sacred Heart involves embodying Christ's love in everyday life. Perform acts of kindness and mercy, whether through charitable deeds, comforting those in need, or offering forgiveness to those who have wronged you. The thorns surrounding the Sacred Heart serve as a reminder of the pain caused by sin, urging us to bring healing and joy to others. We pray for our young men and women of the parish who received the Sacrament of Confirmation by our newly ordained Bishop Jose Maria Garcia-Maldonado, may they and all of us fall in love with the Sacred Heart of Jesus.

Queridas hermanas y hermanos en Cristo,

Junio ocupa un lugar especial en el calendario litúrgico como el mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesucristo. Esta devoción, profundamente arraigada en la espiritualidad cristiana, invita a los fieles a sumergirse en el amor, la misericordia y la compasión que irradian desde el corazón de Cristo. El Sagrado Corazón de Jesús representa el amor ilimitado y sacrificial de Cristo por toda la humanidad. Con el corazón como símbolo universal de amor, esta devoción enfatiza la voluntad de Jesús de soportar el sufrimiento y sacrificar su vida por nuestra salvación. La imagen del Sagrado Corazón, a menudo representada como un corazón rodeado de espinas y encendido con luz divina, sirve como un poderoso recordatorio de la compasión, el perdón y la gracia que emanan del amor de Cristo. Vivir la devoción al Sagrado Corazón implica encarnar el amor de Cristo en la vida cotidiana. Realiza actos de bondad y misericordia, ya sea a través de obras de caridad, consolando a los necesitados u ofreciendo perdón a quienes te han hecho daño. Las espinas que rodean el Sagrado Corazón sirven como un recordatorio del dolor causado por el pecado, instándonos a llevar sanación y alegría a los demás. Oramos por nuestros jóvenes de la parroquia que recibieron el Sacramento de la Confirmación por nuestro recién ordenado Obispo José María García-Maldonado, que ellos y todos nosotros nos enamoremos del Sagrado Corazón de Jesús.



ST. JOHN BOSCO -  
ST. JAMES PARISH  
SALESIANS OF DON BOSCO



# VIGILIA DE PENTECOSTÉS



**Sábado, 7 de Junio del 2025**

Comenzando con la Santa Misa a las 7pm y continuando a través de la noche hasta las 6am.

**2250 N. McVicker Ave,  
Chicago, IL 60639**

*"Recibiréis la fuerza del Espíritu Santo, que vendrá sobre vosotros, y seréis mis testigos en Jerusalén, en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra" (Hechos 1:8)*

**ALABANZA**

**PALABRA  
DE DIOS**

**ORACIÓN**



St. John Bosco - St. James Parish  
Jóvenes Guerreros de Cristo



Jesse Demara  
**Mi Alma Alaba Al Señor**



**Puertas Abren 6pm  
Junio 14, 2025**

St. James (Gym) 5730 W. Fullerton Ave, Chicago IL 60639

**Entrada \$10**

**+1(630) 329-0699**



Círculo de oración de La Renovación Carismática Católica  
St. James Te Invita  
**Retiro de sanación**



porque de él salía una fuerza que los sanaba a todos.  
Lc 6:19

**Predicadores Invitados:**

Diacono Victor Moreno  
Silvia Montenegro  
Diacono Leonel Segura

Ministerio de Alabanza  
La Nueva Alianza



**Junio 21, 2025**

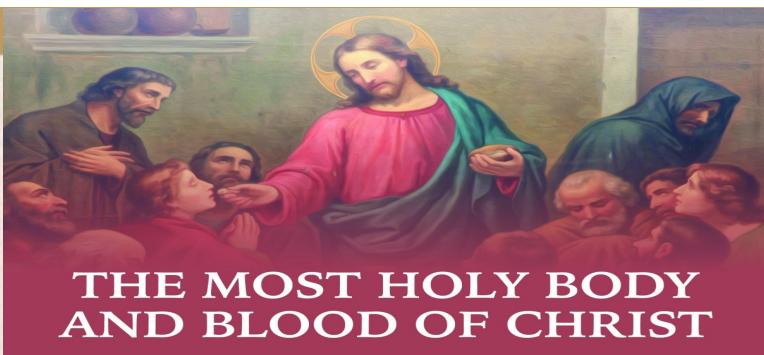
**8a.m - 3p.m**

Iglesia: St. James  
5730 W. Fullerton Ave.  
Chicago IL 60639

**Entrada:  
Donacion Voluntaria**

**Para mas informacion:**

Miguel Perez: 773-396-9007  
Alberto Jimenez: 312-208-7489



## SOLEMNITY OF CORPUS CHRISTI

### SUNDAY, JUNE 22, 2025

Domingo, 22 de junio de 2025 / niedziela, Czerwiec 22, 2025

*The Body of Christ, the Bread of Life! Come, let us adore him!*  
All are invited! / Wszyscy są zaproszeni! / ¡Todos están invitados!

### ST. JOHN BOSCO CHURCH

1:00pm	Solemn Mass—Spanish & English/Bilingual
2:00pm	Outdoor Eucharistic Procession from St. John Bosco to St. James—Bilingual
3:00pm	Adoration of the Most Blessed Sacrament
4:00pm	Solemn Benediction—Bilingual

1:00 pm	Misa solemne Español e inglés / bilingüe
2:00 pm	Procesión eucarística al aire libre de St. Juan Bosco a St. James—bilingüe
3:00 pm	Adoración del Santísimo
4:00 pm	Bendición solemne: bilingüe

*O Jesus, Gentle Shepherd, and Living Bread, feed us, guide us to the land of everlasting life!*

*Oh Jesús, amable pastor y pan vivo, aliméntanos, guíanos a la tierra de la vida eterna.*

O Jezu, Pasterzu Łagodny i Chlebie Żywy, nakarm nas, prowadź nas do ziemi życia wiecznego!

### ST. JAMES CHURCH

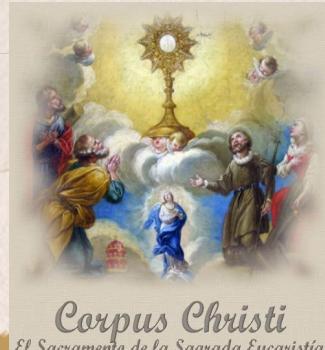
10:00am	Solemn Mass—Polish
11am	Outdoor Eucharistic Procession—Polish, Spanish, English
12pm	Solemn Mass—Spanish

10:00am	Misa solemne—Polaco
11am	Procesión eucarística al aire libre—polaco, español, inglés
12pm	Misa solemne—Español

10.00 Uroczysta Msza Święta – w języku polskim

11:00 Procesja eucharystyczna w plenerze: po polsku, po hiszpańsku i w angielskim ewangelie przy ołtarzach.

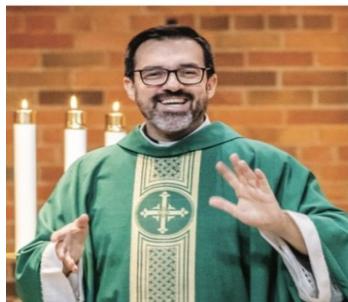
12.00 Uroczysta Msza św. — W języku hiszpańskim



Corpus Christi  
*El Sacramento de la Sagrada Eucaristía*



## Our Promise to Our Priests



Our annual collection benefitting

### HEALTHCARE, WELLNESS AND RETIREMENT

for the priests of the Archdiocese of Chicago.

**Your generosity impacts 386 active and  
247 retired archdiocesan priests.**

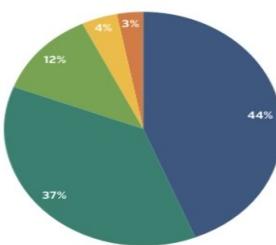
Please give today at  
**prmaa.org**.

Thank you for your generosity!

#### HOW THE FUNDS ARE USED

##### Priests' Health and Retirement Total Annual Costs

Medical/Pharma and Wellness	\$ 5,841,000
Retirement Benefits	4,867,000
Nursing Care Assistance	1,639,000
St. Benedict's and Bishop Lyne Residences	542,000
Administration and Other	366,000
<b>Total Expenses</b>	<b>\$ 13,255,000</b>



■ Medical/Pharma and Wellness  
■ Retirement Benefits  
■ Nursing Care Assistance  
■ St. Benedict's and Bishop Lyne Residences  
■ Administration and Other

Priests' Health and Retirement/PRMAA  
1400 South Wolf Road | Building 3, Floor 2 | Hillside, IL 60162 | 708.449.8026 | prmaa.org

## Obietnica, którą złożyliśmy naszym księżom



Nasza doroczna kolekta wspiera:

**OPIEKĘ ZDROWOTNĄ, EMERYTURY  
I UTRZYMYWANIE OGÓLNEJ SPRAWNOŚCI**  
kapłanów Archidiecezji Chicago.

Wasza hojność pomaga 386 aktywnym  
i 247 emerytowanym księżyom archidiecezji.

## Nuestra promesa a nuestros sacerdotes



Nuestra colecta anual que beneficia el

**CUIDADO DE LA SALUD,  
BIENESTAR Y JUBILACIÓN**  
de los sacerdotes de la Arquidiócesis de Chicago.

Su generosidad impacta a 386 sacerdotes activos y 247 sacerdotes  
jubilados de la arquidiócesis.

Prosimy, już dziś złożyć ofiarę:

**prmaa.org**

Dziękujemy za Waszą hojność!



Aby złożyć ofiarę  
przy użyciu telefonu  
w telefonie skanując  
kod QR. Dzieki temu  
uzyskasz dostęp  
do strony, na której  
możesz bezpiecznie  
składać ofiarę.

Por favor done hoy en

**prmaa.org**

¡Gracias por su generosidad!



Para hacer una  
donación hoy por  
favor escanear este  
código QR con la  
aplicación de cámara  
para iniciar la página  
segura de donación.

# CAMP DON BOSCO



**5-WEEK PROGRAM:**

**JUNE 16 - JULY 18, 2025**

**9:00 AM - 4:00 PM**

**REGISTRATION FEE:**

**\$25 NON-REFUNDABLE**

**WEEKLY TUITION: \$100**



## SENIOR CAMP!

**BOYS & GIRLS,**

**AGES 8-14**



**SCAN QR CODE  
TO REGISTER**



**REGISTER NOW!**

**VALDOCCO YOUTH CENTER**

**2441 N. MENARD AVE**

**CHICAGO, IL 60639**

**MONDAY-FRIDAY**

**9:00 AM - 4:30 PM**



## JUNIOR CAMP!

**BOYS & GIRLS,**

**AGES 4-7**



[Register online via QR Code or in-person at Valdocco Youth Center](#)

**Phone: 773-413-7530**

**Website: [sjbchicago.org/camp-don-bosco](http://sjbchicago.org/camp-don-bosco)**

Catholic religious environment supervised by Salesian priests and young adult staff—weekly fun themes, Holy Mass, lessons in faith, sports, games, swimming, field trips, LEGO robotics, arts & crafts, 3-D printing, and more...

**JUBILEO 2025**  
**PEREGRINACIÓN PARROQUIA**  
**ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES**

**Tiempo de gracia y renovación**

"El Jubileo nos llama a la renovación espiritual y nos compromete con la transformación de nuestro mundo, para que este año se convierta verdaderamente en un tiempo de Jubilo"

**NOCHES DE JUBILEO EN PREPARACION  
DE LA PEREGRINACION JUBILAR 2025**

Sesiones de: Informacion & Oracion  
Animate acompañanos durante las siguientes fechas en preparación de Nuestra Peregrinación parroquial

**Sabados noches de Jubileo**

**8:30pm - 9:45pm**

**26 de Abril 2025**

**17 de Mayo 2025**

**21 de Junio 2025**

**19 de Julio 2025**

**9 de Agosto 2025**

Registrarse en la oficina  
Parroquial de SJB-SJ  
773-622-4620

**PEREGRINACIÓN DEL JUBILEO 2025  
DE LA PARROQUIA  
ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES**

**23 de Agosto 2025**

Salida a las 8:00am

Caminando desde la

**Iglesia San Juan Bosco**

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639  
hasta

**Iglesia St John Vianney**

46 N. Wolf Rd. Northlake IL. 60164

De acuerdo con el Papa Francisco, este Jubileo es una oportunidad para que los fieles "renueven su fe, fortalezcan su relación con Dios y promuevan la paz y la reconciliación en sus comunidades"



**ST. JOHN BOSCO -  
ST. JAMES PARISH  
SALESIANS OF DON BOSCO**



**Círculo de oración de La Renovación Carismática Católica  
St. James**



**Te invitamos al círculo de oración**

Todos los martes 7 p.m - 9 p.m

Rosario 7 p.m | círculo de oración 7:30 p.m  
Alabanza | Predica de la palabra | Oración

Ven Espíritu Santo,  
llena los corazones de tus fieles  
y enciende en ellos el fuego de tu amor.  
Envía tu Santo Espíritu, y todo será creado,  
y renovarás la faz de la tierra.

**St. James 5730 W. Fullerton Ave. Chicago IL 60639**



**Jubileo  
DE LA  
ESPERANZA**



**LA PARROQUIA DE  
ST. JOHN BOSCO-ST JAMES  
INVITA A TODAS LAS PAREJAS**

**Amar y ser Amados**

**Refuerza tu Matrimonio**

Presentado por Padre Miguel & Diacono Victor



**VIERNES,**

**20 de Junio 2025**

DESPUES DE MISA DE 7PM

( HABRA CUIDADO DE NIÑOS )

**IGLESIA DE ST. JOHN BOSCO**

**2250 N. MCVICKER AVE, CHICAGO, IL 60639**

Para mas informacion llamar Elda Garcia 773-425-6814  
Teresa Alanis 773-289-2392

**PARROQUIA DE ST. JOHN BOSCO-ST JAMES**

**LOS INVITA A EL RETIRO DE  
PAREJAS**

**"Se uniran Hombre y Mujer y los dos seran uno solo"**

**Genesis 2:24**

**Retiro Dirigido por Misioneros Catolicos de Jesus y Maria**

**MATRIMONIOS CON PROPOSITO EN DIOS**

Para mas informacion llamar

Elda Garcia 773-425-6814

Teresa Alanis 773-289-2392

Angelica Sanchez 773-592-5387

**Fecha: Agosto 1,2,3 2025**

Iglesia de San Juan Bosco

2250 N. MCVICKER AVE, CHICAGO, IL 60639

Donacion \$150 Por Pareja (NO REEMBOLSOS)



# Weekly Pastoral Activities

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Actividades Pastorales Semanales

Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie

<b>Saturday Sábado Sobota 7</b>	* Reunion de Ministerio de Respeto a La Vida	<b>9AM</b>	SJB Church Room
	* Confirmation Mass / Misa de Confirmacion	<b>10:00AM</b>	SJB Church
	* Reunión Célula Divina Misericordia	<b>10:00AM</b>	SJB Church Room
	* Confirmation Mass / Misa de Confirmacion	<b>1:00PM</b>	SJB Church
	* Jóvenes Adultos RCCH	<b>6PM-9PM</b>	SJ Rectory Hall
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	<b>6:00PM</b>	SJB Church
	* Vigilia de Pentecostés	<b>8:00PM</b>	SJB Church
<b>Sunday domingo Niedziela 8</b>	* Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim	<b>10AM</b>	<b>SJ</b>
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	<b>6:00PM</b>	<b>SJB</b>
<b>Monday lunes Poniedziałek 9</b>	* Rosary in Spanish / Rosario en español	<b>6:00PM</b>	SJB Church
	* Clases de Biblia	<b>7PM-9PM</b>	SJ Formation Center
	* Círculo de Oración Renovación Carismática –SJB	<b>8PM-9PM</b>	SJB Church
<b>Tuesday Martes wtorek 10</b>	* Rosary in Spanish/Rosario en español	<b>6:00PM</b>	SJB Church
	* Grupo de Jóvenes Adultos (Los Grises)	<b>6:00PM</b>	SJB Church Balcony
	* Ensayo de Coro de Jóvenes de RCCH	<b>6PM-8PM</b>	SJ Rectory Hall
	* Reunion de ADMA y Misa–SJB	<b>6PM-</b>	SJB Church Room
	* Formación de ADMA –SJ	<b>7PM</b>	SJ Formacion Center
	* Círculo de Oración -SJ	<b>7PM-9PM</b>	SJ Church
	* ADMA Adoracion	<b>8PM-9PM</b>	SJB Savio Center
<b>Wednesday Miércoles Roda 11</b>	* Rosary in Spanish/Rosario en español	<b>6:00PM</b>	<b>SJB</b>
	* Altar Server Practice, Mass & Formation	<b>6:00PM-7:30PM</b>	SJ Church
	* Reunión de Lideres de Renovación Carismática	<b>8PM-9:30PM</b>	SJB Church Room
	* Reunión de Caridades de Cristo Resucitado	<b>8PM-9PM</b>	SJB Savio Center
	* Pre-Baptismal Classes / Clases Pre-Bautismales	<b>8PM-9PM</b>	SJB Church
	* Young Adults Bible Study (Ages 18-35)	<b>8PM-9PM</b>	SJ Formation Center

# Weekly Pastoral Activities

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Actividades Pastorales Semanales

Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie

<b>Thursday Jueves Czwartek 12</b>	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Ensayo de Coro de Jóvenes RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Reunión de Grupo Los Grises	6PM-8PM	SJB Church Balcony
	* Rosary in Spanish / Rosario en español	6:30PM	SJ Church
	* Reunión de Alpha Español	7PM	SJB Savio Center
	* Reunión de Lideres de Grupo Renovación Carismática-SJ	6PM—7:45PM	SJ Rectory Hall
	* Adoración para grupos Parroquiales	7:45PM	SJB Church
	* Fun Night with Young Adults	8PM	SJ Valdocco
<b>Friday viernes piątek 13</b>	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Reunion de Renovacionm Carismatica—SJB	7PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Formación de Quinceañeras	7PM-9PM	SJB Savio Center & Church
	* SJ- Jóvenes Adultos de RCCH	7PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Friday Night Youth-Teen Boys & Girls Ages 13+	7PM-9PM	SJ Valdocco
	* Renovación Carismática Jóvenes —SJ	7PM-9PM	SJ Church
	* Escuela de la Cruz	8PM-9:30PM	SJB Church Room
	* Reunion de Grupo Matrimonios con Propósito en Dios	8PM-9PM	SJB Casa Lupita
<b>Saturday Sábado Sobota 14</b>	* Reunión Célula Divina Misericordia	10:00AM	SJB Church Room
	* Jóvenes Adultos RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Concierto de Jóvenes Guerreros de Cristo—"Mi Alma Alaba al Señor"	6PM	SJ Gym
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Adoración Nocturna	9:00PM	SJB Church
<b>Sunday domingo Niedziela 15</b>	* Vigilia de Renovacion Carismatica de Adultos —SJ	5AM	SJ Church
	* Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim	10AM	SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB

# ST. JOHN BOSCO

*Mass Intentions*

## Saturday, June 7th, 2025

7:00—<sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> Axel Llamas, <sup>†</sup> Epitacio Moreno  
<sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz, <sup>†</sup> Mariana Hernández García  
 Almas del Purgatorio  
 Acción de gracias por Roberto Mondragón

## Sunday, June 8th, 2025 PENTECOST SUNDAY

7:00—<sup>†</sup> Axel Llamas  
 Almas del purgatorio  
 Acción de gracias por el P. Tim Ploch, SDB  
 Acción de gracias por Jaime Boch y Alfredo Ocampo  
 Acción de gracias a la Divina Misericordia  
 Acción de Gracias por Gabriel Guadalupe  
 9:30—<sup>†</sup> María Anguiano, <sup>†</sup> Amparo Anguiano  
 Fr. Sam J. Ognibene  
 11:00—<sup>†</sup> Natalia Gracia, <sup>†</sup> Mariana Hernández García  
<sup>†</sup> Joel Contreras, <sup>†</sup> María Fernández  
<sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz, <sup>†</sup> Epitacio Moreno  
 Almas del purgatorio  
**Bendición:** Presentación de 3 años—Isabela Trujillo  
**Bendición:** Presentación de 3 años—Julián Ismael Gómez  
 1:00—<sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> José Rafael Alviso  
 7:00—

## Monday, June 9th, 2025

8:00—<sup>†</sup> John Bilka  
 Blessings for Jason Moore  
 7:00—<sup>†</sup> Kelvin Jamil Chauca, <sup>†</sup> Manuel Martínez  
<sup>†</sup> Mariana Hernández García, <sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz  
<sup>†</sup> Epitacio Moreno, <sup>†</sup> Joan Hurley

## Tuesday, June 10th, 2025

8:00—For the health of Alicia Campuzano  
 7:00—<sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> Mariana Hernández García  
<sup>†</sup> Rebeca Calzada, <sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz, <sup>†</sup> Epitacio Moreno

## Wednesday, June 11th 2025

8:00—For the health of Baudelia Aleman  
 7:00—<sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz, <sup>†</sup> Epitacio Moreno  
<sup>†</sup> Olga Inés Muñoz

## Thursday, June 12th, 2025

8:00—Blessings for Rita Contreras  
 For Vocations  
 7:00—<sup>†</sup> María de la Luz Onofre, <sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> Charlie Pérez  
<sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz, <sup>†</sup> Epitacio Moreno, <sup>†</sup> Enrique González  
 Acción de gracias por Giany Campuzano

## Friday, June 13th, 2025

8:00—Blessings for George Villegas  
 For the poor souls in purgatory  
 7:00—<sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> Andrea Rivera, <sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz  
<sup>†</sup> Epitacio Moreno, <sup>†</sup> Rebeca Vázquez, <sup>†</sup> Jovita Lizama

## Saturday, June 14th, 2025

7:00—<sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> Hugo Martínez, <sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz  
<sup>†</sup> Epitacio Moreno  
 Acción de gracias por el fin del Curso de Agrupación de Esposas Cristianas

## Sunday, June 15th, 2025 THE MOST HOLY TRINITY

7:00—<sup>†</sup> Hilda Vázquez, <sup>†</sup> Juan Hernández, <sup>†</sup> Francisco Llamas  
<sup>†</sup> Axel Llamas, <sup>†</sup> Eva Cienfuegos, <sup>†</sup> Eduardo Alemán  
 Almas del purgatorio  
 9:30—<sup>†</sup> María Anguiano, <sup>†</sup> Amparo Anguiano  
 11:00—<sup>†</sup> Elías Llamas, <sup>†</sup> Joel Contreras, <sup>†</sup> Antonio Martínez  
<sup>†</sup> Evilda Neri Guadarrama, <sup>†</sup> María Fernández, <sup>†</sup> Teodosia Pérez Cruz  
<sup>†</sup> Epitacio Moreno, <sup>†</sup> Miguel Hernández, <sup>†</sup> María Guadalupe Ramírez  
<sup>†</sup> Salvador Canales, <sup>†</sup> Tomás Canales, <sup>†</sup> José Refugio Escobar  
<sup>†</sup> Joel Valdivia, <sup>†</sup> José Refugio Escobar

1:00—<sup>†</sup> Manuel Martínez, <sup>†</sup> María de los Ángeles García  
**Bendición:** Aniversario de Boda: Santiago y Alejandra Flores

7:00—<sup>†</sup> Celestina Herrera, <sup>†</sup> María de la Cruz Herrera

# ST. JAMES

*Mass Intentions*

## Saturday, June 7th, 2025

5:00—

## Sunday, June 8th, 2025 PENTECOST SUNDAY

7:30—

**9:00—PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30—

12:00—<sup>†</sup> Jesus Cruz Ocampo  
 Pray for smart leaders in the world

## Monday, June 9th, 2025

8:00—

## Tuesday, June 10th, 2025

8:00—

## Wednesday, June 11th, 2025

8:00—

## Thursday, June 12th, 2025

8:00—

## Friday, June 13th, 2025

8:00—

## Saturday, June 14th, 2025

5:00—

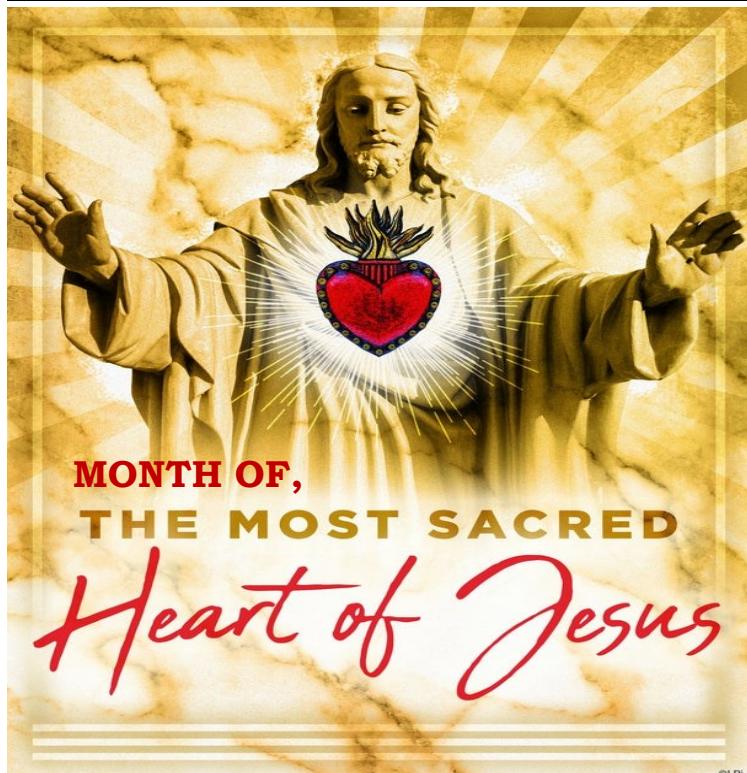
## Sunday, June 15th, 2025 THE MOST HOLY TRINITY

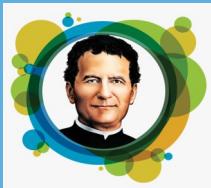
7:30—

**9:00—PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30—<sup>†</sup> Wladyslaw Mikina

12:00—<sup>†</sup> Heriberto Coria Samano, <sup>†</sup> Heriberto Coria Medina  
<sup>†</sup> Teresa Balladarez





## PARISH OFFICES

### **ST. JAMES RECTORY**

**YOUTH MINISTRY, STEWARDSHIP, MASS INTENTIONS**

(773) 237-1474

Monday-Friday, 9AM-3:00PM  
Saturday/Sunday, CLOSED

### **ST. JOHN BOSCO RECTORY**

**SACRAMENTS, COMMUNICATIONS, MASS INTENTIONS**

(773) 622-4620

Monday—Friday, 8:30AM-4:30PM  
Saturday/Sunday, CLOSED

### **ST. DOMINIC SAVIO CENTER**

@ St. John Bosco Campus

**RELIGIOUS EDUCATION, VIRTUS, MASS INTENTIONS**

(773) 836-2413

Monday & Tuesday Closed  
Wednesday-Saturday, 11:00AM-7:00PM  
Sunday 7:00AM-3:00PM

### **VALDOCCO**

### **SALESIAN YOUTH MINISTRY CENTER**

@ St. James Campus-2441 N. Menard Avenue  
(773) 413-7530

### **AUXILIUM CENTER**

**Religious Education/Bible Studies**  
@ St. James Campus-Mango Avenue

(773) 237-1474

## PASTORAL TEAM

### **SALESIANS OF DON BOSCO**

Parochial Vicar	Fr. James Berning, SDB
Parochial Vicar	Fr. Krzysztof Cepil, SDB
Parochial Vicar/CYM	Fr. Paul Chu, SDB
Parochial Vicar	Fr. Timothy Ploch, SDB
Director	Fr. David Sajdak, SDB
Pastor	Fr. Miguel A. Suarez, SDB
Deacon	Simon Anguiano
Deacon	Víctor Moreno
Deacon	Orlando Perez
Parish Secretary	Rosa I. Mata
Communications	Evelyn Acevedo
Business Manager	Nohemi Garcia
Bookkeeper	Rosy Salazar
CRE	Felicitas Santillán
RE Office Manager	Marcela Guerrero

## **AMASS SCHEDULE**

### ENGLISH

#### **St. James Church**

Saturday Vigil—5:00PM; Sunday—9:00AM

#### **St. John Bosco Church**

Sunday—9:30AM; Monday to Friday—8:00AM

### POLISH / PO POLSKU

#### **St. James Church**

Sunday—7:30AM, 10:30AM

Monday to Friday—8:00AM

First Friday—7:00PM

### SPANISH / ESPAÑOL

#### **St. James Church**

Sunday—12:00PM

#### **St. John Bosco Church**

Saturday Vigil—7:00PM;

Sunday—7:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 7:00PM;

Monday to Friday—7:00PM

### **CONFESIONS**

#### **St. James Church**

30 Minutes before Polish Masses

#### **St. John Bosco Church**

Monday to Sunday 6:00-6:45 PM

### ADORATION

#### **Daily Adoration at St. James Church**

Monday to Friday 8:45am to 6:00pm

#### **Eucharistic Thursdays**

Every Thursday at St. John Bosco Church

7:45pm to 9:00pm

### **St. John Bosco-St. James Parish Sunday Offering May 17– May 18, 2025**

5:00PM	\$288.00	22 Envelopes	SJ
5:00PM	\$257.00	25 Envelopes	SJB
7:00PM	\$852.00	46 Envelopes	SJB
7:30AM	\$623.00	38 Envelopes	SJ
7:00AM	\$1,487.00	36 Envelopes	SJB
9:00AM	\$286.00	22 Envelopes	SJ
9:30AM	\$617.00	21 Envelopes	SJB
10:30AM	\$431.00	27 Envelopes	SJ
11:00AM	\$2,366.00	68 Envelopes	SJB
12:00PM	\$1,338.00	42 Envelopes	SJ
1:00PM	\$1,448.00	40 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,166.00	29 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...\$11,204.00  
Envelope Families... 991 Envelopes Received...416

# St. John Bosco - St. James Parish

## INSCRIPCIONES

PARA NIÑOS DE NUEVO INGRESO DE CATECISMO

2025 - 2026

**En el mes de Junio los siguientes días**



**Lunes a Viernes  
8:30AM -4:30PM**



Las registraciones se llevaran a cabo en la oficina de Catecismo 773-836-2413

**DOCUMENTOS indispensables para niños de primer año son:**

- Acta de Nacimiento
- Fe de Bautismo
- Certificado de Primera Comunión (Si estudiante ingresa al programa de Confirmación)
- Carta de traspaso si viene de otra Parroquia
- Si hijo/a MI tiene problemas para el aprendizaje lo inscribire en clases de TUTORIA. si el/ ella tiene un programa de educación individual (IEP por sus siglas en inglés) deberá traer una copia del registro para poder asistir a su hijo/ja mejor.

### **Colegiatura**

\$150.00 por un niño

\$225.00 por dos niños (Aplica solo a Hermanos)

\$300.00 por tres o más niños (Aplica solo a Hermanos)

\$50.00 para niños que ya hicieron su primera comunión y desean continuar en el programa de **PERSEVERANCIA**

**(SOLO ACEPTAMOS EFECTIVO O CHEQUES)**



**NO SE INSCRIBIRA A QUIEN NO TRAIGA DOCUMENTOS COMPLETOS**

Segundo Año pedimos que su balance del año 2024-2025 este saldado al momento que venga a registrar para su segundo año. Y tendrá que dejar un depósito para la siguiente registración del año 2025-2026